

## 2 CENTESIMI

Predhodja za Monarhia  
masa 4 K za 3 mjeseca.  
Pojedini broj 2 para.

Abbonamento per la  
Monarchia: Corone 4  
per 3 mesi. Un singolo  
numero 2 cent.

Abbonamento für die  
Monarchie vierfährig  
4 K, einzelne Nummer  
2 Heller.

# OMNIBUS

Izlaži svaki dan osim nedjelje i svetka  
u 11 uga prije podne.

Ecco ogni giorno esclusivo in domenica  
e festa alle 11 ant.

Erscheint täglich außer an Sonn- und  
Festtagen um 11 Uhr Vormittag.

Za izveštajne objave u  
„Malom ogranaku“ plaća  
se za svaku riječ 2 para.  
Najmanja pristojba 30 p.

Per le inserzioni d'avvisi  
nel «Notiziario d'affari»  
si paga per ogni parola  
il cent. Taxa minima  
30 centesimi.

Jedes Wort im «Kleinen  
Anzeiger» kostet 2 h.  
Die niedrigste Taxe 30 h.

Uprava i uredništvo — Amministrazione e redazione — Administration und Redaktion: Tiskara LAGINJA I dr. prije J. Krmpotić I dr. PULA — Via Giulia br. 1.

## NOTIZIE.

### Locali.

#### Il comizio dei socialisti.

Domenica dunque fu il gran giorno del comizio che passò come passarono tanti altri. I soliti centocinquanta uditori e quali oratori il Tantar e Pagnini e certe altre mediocrità delle quali non meritava parlare. Bisogna convenire che il Tantar è un bravo oratore ma per lui e per i suoi colleghi vale l'asserzione che a parole sono contro la camorra e per il proletariato, ma in pratica sono sempre in prima linea contro di noi. Quando si trattava della riforma elettorale per l'Istria, la minoranza dietale che rappresenta la maggioranza della provincia conchiusa di chiedere uno speciale mandato per il proletariato di Pola.

Che cosa fecero allora i signori Pittoni, Pagnini e compagnia?

Essi senz'altro sottacquero e indi interpretarono del tutto falsamente e maliiziosamente questo concluso, gettandone all'accusa di volersi accappare dei nuovi mandati.

Trattandosi della nuova legge elettorale dell'Istria la minoranza propose di riformare la legge sulle basi più democratiche che sia possibile, che si elegga a base del voto universale, diretto e segreto. La minoranza dietale voleva del tutto abolire le vecchie curie, tutti i vecchi privilegi oramai divenuti insulsi in questi tempi di progresso, di democrazia. Che cosa ne fecero i socialisti? Udite e aprite gli occhi! Essi, i grandi «democratici», andarono inchinarsi a un Rizzi e gli esposero le loro pretese colla quali chiedevano molto ma molto meno di quello che chiedevano gli slavi e, vedi caso strano, queste pretese dei democratici socialisti andavano d'accordo colle pretese della camorra liberale italiana!!!

Tutte quindi quelle ciarlatanerie, tutta quella «finta battaglia» contro la camorra non serve a null'altro che a smascherare signori «compagni», la vostra vita, il vostro fariseismo, il vostro infernale odio contro tutto ciò che sa di slavo in ispecie contro quell'uomo che per le sue opere fatta per il popolo è molto al di sopra di voi, così che il fango da voi gettato non può arrivarlo.

#### Vendita di cose oppignorate.

Per avere venduto cose oppignorate e ucciso e venduto animali oppignorati a favore del S. E. per le arretrate imposte vennero condannati a 24 ore d'arresto i seguenti: Anna Seljan da Montić, Angelo Devescov fu Domenico da Fasana, Praskljan Giacomo fu Giovanni e Anna Perić moglie di Martino da Altura, Pietro Valentino fu Giovanni, Matticchio, Pietro fu Giorgio, Giuseppe Deprete fu Francesco e Tarticchio Benedetto fu Giovanni tutti da Galešane.

#### Truffa.

Gasparo Bessich fu Gasparo d'anni 20 da Pola venne condannato a due settimane d'arresto rigoroso inasprito con un digiuno per avere rubato un prosciutto al pizzicagolo Maradić, in via Carducci. Il

Bessich venne altre volte condannato per simili reati.

#### Il ballo dei sottoufficiali della milizia.

Il «Giornalotto» di ieri porta la notizia, da noi pure pubblicata nella parte croata, del ballo dei sottoufficiali della milizia che verrà dato il 23 corren. Il soldato organo non dice però dove verrà dato il ballo. Chi sa, forse scrivendo che verrà dato al «Narodni Dom» avrebbe commesso un delitto contro l'italianità.

Povero mondo quanto sei piccino!

#### Varie.

##### Due grandiosi balli slavi.

Li 15 corr. in Abbazia nei sontuosi locali del Hotel Bristol ebbe luogo il grande ballo per l'associazione scolastica dei ss. Cirillo e Metodio.

In quel medesimo giorno gli slavi di Trieste accorrevano al loro grande ballo per la medesima associazione scolastica, nei locali del «Narodni Dom» che superbo s'erge a Trieste a testimonianza permanente che gli slavi di Trieste sono in casa loro.

Grandiosi, magnifici furono ambidue i balli.

Opatija (Abbazia) la seconda Nizza, il sempreverde rifugio di coloro che cercano la salute e di coloro che vogliono vedere le bellezze della natura, si dimostrò, qual'è, un luogo di cura mondiale croato, e parlò agli ospiti della civiltà croata.

Fra gli illustri personaggi che onorano della loro presenza il ballo in Abbazia va d'annotarsi S. E. il ministro della Boemia Pražek con la sua signora. Notiamo ancora il conte Oršić, il barone Zmajić, il dott. Glaj, barone Smidt, Luciano Crocetti e parecchi illustri personaggi dell'aristocrazia polacca.

Il deputato prof. L. Spinčić faceva agli intervenuti gli onori di casa.

E che dire poi dei convenuti alla festa da tutte le parti della Liburnia, di Fiume, di Štak and luoghi vicini? Più che una festa da ballo quella era una grandiosa manifestazione di solidarietà slava, una prova lampante del nostro progresso e della nostra efficace lotta per lo sviluppo nazionale.

Altrettanto dicasì di Trieste ove gli sloveni in questi ultimi anni fecero dei passi colossali e s'imposero al rispetto di chi prima l'ignorava.

Ammirabile fu l'americana reclame fatta a Trieste col «Raj i Pakao» (Paradiso e Inferno), tanto fu che anche il «Piccolo» involontariamente ne fece reclame e di quel plico d'iscrizioni «Paradiso e Inferno», trovato lungo la linea ferroviaria, se ne occupò anche il «Lavoratore».

Il netto ricavato non ci è nato ancora e a suo tempo lo comunicheremo ai nostri lettori.

#### Da Lussinpiccolo ci scrivono:

Interessiamo la compiacenza di Essa Speditili Redazione a voler inserire nel reputato Suo periodico il seguente:

#### RECLAMO

che intendiamo pubblicamente presen-

tare all'Onorevole Podestà di Lussinpiccolo, esponendo quanto segue:

Da lungo tempo addietro si sentono angosciosi i lagni di molti cittadini contro le informazioni che il Municipio locale emette in seguito a richiesta dell'autorità giudiziaria.

Animati dai sentimenti di giustizia e di carità cristiana, ci siamo dati premura di prendere esatta conoscenza dei lagni, e dell'eventuale proclività a delinquere per reati a loro addebitati.

Nello stesso tempo abbiamo assodato, col concorso di persone integerrime, e scritte di qualsiasi passione, tanto la condotta politico-morale, che l'appuntabilità di coloro che formarono il bersaglio altri.

Infatti visto il tenore delle informazioni comunali, le trovammo affatto infondate, per cui deplorammo sommamente le conseguenze derivate a coloro che furono ingiustamente oppressi per passione altrui; che meritavano soltanto di un'ammenda, furono trattati con un rigore che altrimenti non sarebbe stato applicato al caso, apportando al miserello conseguenze dannose per tutto il tempo della sua vita, mentre fino allora la sua fama era inappuntabile.

Prima di fare i nomi dei perseguitati, che del resto sono ben conosciuti in paese, e prima di pubblicare per esteso le singole informazioni, che non sappiamo se sieno note all'attuale capo-comune, per particolare deferenza verso di lui, gli ricordiamo per intanto il disposto del paragrafo 101 primo e secondo capoverso, e del successivo paragrafo 102 lettere a e b del Codice penale austriaco, che comminano pene severe anche agli impiegati comunali, che nell'ufficio, i cui doveri si sono obbligati ad adempire, abusano in qualsiasi modo dell'affidatagli potere sieni lasciati indure dal proprio interesse, o da qualche altra passione, o da mira secondaria. La Legge statuisce che si rende colpevole di abuso di potere d'ufficio qualunque impiegato comunale, come anche ogni altro vincolato a doveri d'ufficio, che si lascia rimuovere dal legale adempimento del proprio dovere d'ufficio, o per meglio dire ogni impiegato che in cose d'ufficio attesta una falsità.

Il capo-comune che ne è responsabile, e che è ritenuto solida nella colpa, è in dovere d'invigilare affinché non succedano abusi, e scoprendoli è obbligato di concedere ipso facto il colpevole, deferendolo all'autorità competente per il debito procedimento in suo confronto, preventivamente così le funeste conseguenze che altrimenti gli deriverebbero da una conivenza o sconsiderata approvazione delle informazioni non corrispondenti al vero.

#### Per il canale di Suez.

Durante l'anno 1907 attraversarono il canale di Suez 4222 navigli di un tonnellaggio netto di 14.500.000 tonnellate e si introitarono per diritti di passaggio 104 milioni 780 mila migliaia di corone, le spese d'esercizio ammontarono a 25.442.900 migliaia di corone.

## HRVATSKA STRANA.

## VIESTI.

### Mjestne.

#### † Franjo Udovičić.

Jučer poslije podne na 5<sup>1/4</sup> u 70. god. život, poslije kratke i teške bolesti, pređen Svetotajstvima za umiruće, izpušten je svoju blagu dušu g. Franjo Udovičić trgovac i posjednik, dobro poznat među našim svjetom.

Mrtvi ostanci preminulog sahraniti će sutra u 4<sup>1/4</sup> po podne. Sprovod kreće iz Fausta 4 do gradskog groblja.

Vrlo mu rodoljubu bila lahka hrvatska zemljica!

#### Narodni darovi.

Za Družbu sv. Cirila i Metoda primili smo:

Na piro Matije rođene Grakalić s Višom Cukonom u Medulinu sakupio barjakter Perić K 1352.

Na piro g. Kričaj u Puli K 760.

Novac je predan podružnici u Puli.

#### Premještenja i imenovanja.

Namjestničveni tajnik barun pl. Gorizijević premjester je iz Pule u Trst.

Visi komesar i vodja c. k. kotarskog poglavarstva u Voloskom barun Schmidt-Zabierov imenovan je kotarskim kapetanom isto tamo.

#### Pokladne zabave u „Narodnom Domu“.

1. U subotu, dne 22. t. mj.: ples Dalmatinskog skupa.

2. U nedjelju, dne 23. t. mj.: ples podčestničkog zbora c. k. Domobranske inf. regim. broj 5.

3. U subotu, dne 29. t. mj.: maskirani ples „Sokola“.

4. U nedjelju, dne 1. marta, počamši na četiri po podne, treći i zadnji pučki ples „Narodne radničke organizacije“.

5. U ponedjeljak, dne 2. marta: ples „Čitaonica“.

6. U utorak, zadnji dan poklada, kad ljudost kaurina dosegne svoj vrhunac, „Sokolski ples „lola“.

#### Poučni tečaj za gojnjbu maslini.

Zemaljsko poljodjelsko vjeće odlučilo je poslati tri dana učitelje gojnje masline u ovaj katar da drži predavanja.

Dne 6. marta pouka u Galežanu, 7. marta u Fažani, 8. marta u Šišanu, 9. marta u Puli, a u večer odlazak u Mali Lošinj.

#### Pošta za ratne brodove.

Pošta za ratne brodove u tudjini (Sandžaku u Kini) »Kaiser Franz Joseph I.« i »Leopard« odlazi počasni od 23. tek. mjeseca nedjelju, utorak i četvrtak na 8<sup>1/4</sup> u večer.

#### Razne.

##### Iz Buzeta nam pišu:

»Hrv. Čitaonica« u Buzetu priređuje dne 22. februara t. g. plesnu zabavu sa šaljivom tombolom u dvorani Narodnog Domu. Početak u 8 sati na večer. Svi ratni »Sokolski glazbeni«. Ulaznina za muške 2 K. Darovi za šaljivu tombolu primaju se sa zahvalnošću.

DIFFONDETE L' „OMNIBUS“

U Malom Lošinju porinut je iz brodogradilišta Martinolić dne 17. t. m. u more parobrod Ugarsko-Hrvatskog parodista «Szamos». Dug je 42 m. širok 6 m. Ima 420 reg. tona te može činiti 13 milja na sat. De pet tjedana biti će predan društvu te će služiti za prugu Rieka-Opatija.

#### Nesreća na Ricci.

Upotpunjujemo vist o nesreći na Ricci dne 16. t. m. da je pokojni Niko Brusić rodom iz Vrbnika a star 30 godina, otac četvero nejake djece koja sa majkom ostaoše na cesti.

Jučer se je ovđe dogodila grđna nesreća u brodogradilištu „Danubius“. Mechanicaru Josipu Trigari iz Zadra, 21 god. star, stroj za rezanje kovine, odrezao je jednim mahom podpunoma četiri prsta desne ruke. Siromah se odmah onesvještio te bje prenesen u bolnicu.

#### Iz Zagreba.

„Prva hrvatska štedionica“ u Zagrebu umorila je sru, da je, uvrstimo u naš list aliće:

„Prva hrvatska štedionica“ u Zagrebu objavljuje ovim, da prekida svaku daljnju poslovnu svezu sa bankovnom tvrtkom »Franz Zotti & Co.,« New York, Greenwich Street 108, i to s razloga, što spomenuta tvrtka za isplate naloge, koje je zadavala na isplatu „Prvoj hrvatskoj štedionici“, nije za vremena nabavljala potrebno pokriće u gotovom novcu, tako da se u zadnje vrijeme po mjesec dana i više, no što je bilo od potrebe, nisu mogli po „Prvoj hrvatskoj štedionici“ isplati strankama određeni iznosi.

#### Split.

Najveća dalmatinska zlatarija g. Ant. Radića izradila je krasnili medallion na počast blagopok. Dr. A. Starčevića.

Medallioni prikazuju s jedne strane u reliefu portrait dr. Ante Starčevića, a s druge godine njegova rođenja i smrti, nadpis „Bog i Hrvati“ sa njegovim autogramom. Izradjeni su u 3 vrste: od oksidiranog srebra (cijena po komadu K 4), srebra pozlaćena na vrat (18 kar. triple) (K 8), zlata (14 kar.) (K 45).

#### Novi parobrodi A. Lloyd-a.

U Dundee u Škotskoj porinut je u more jedan od dviju naručenih parobroda za prugu Trst-Djerdap. Kraten je imenom »Barone Gautsch«. Drugi parobrod koji se graditi biće kršten imenom: »Principe Hohenlohe«. Oba će parobroda biti jednakih, duge 82'35 m., široki 11 m., regtona 2100, tri stroja sa 4500 konjiskih sila, brzina 18 milja na uru. Ovi će parobrod imati i tu prednost što će se modi do 150 putnika III. razreda smjestiti na sigurno i pokriveno mjesto na provi.

#### Slavenska ideja u Rusiji.

U splitskom »Našem Jedinstvu« čitamo sljedeće retke prevedene iz ruskog lista »Varšavski Dnevnik«: »Kad poslije dvo-godišnjeg rogjenog zaborava iznova u nama uskrsava misao, da smo Rusi i da ima zemlje, koja se nazivaju Rusijom, svakako je bilo prirodno sjetiti se i Slavenstva. Ova je misao tako lijepa i poetska, da je nemoguće, a da ne bismo se njome oduševili. Već Puškin dar je pjesnički izraz: slavenska ideja kao crveni konac provlačila se duhovnim razvojem ruskoga naroda i u najboljem dijelu ruskoga društva uvijek je bila vidljiva. Ako do sada nije imala praktičnih rezultata, nije krivica do nas. U 70. godinama ruski su ljudi žrtvovali za ovu ideju ne samo ogromni novac, nego i hiljade ljudskih života. Rezultate ubila je naša diplomacija ali tomu nije krv ruskog naroda, već je krv ruskog birokracije. Slavenska je ideja bila za dugi niz godina zabačena. O posljednjim dvijema godinama bolje je i ne govoriti. U to doba ruski su si uviđali sami na sebi! Zar im je onda mogla biti draga slavenska ideja? To je bio uspjeh socijalne revolucije, a narodni poslanici pjevali su riječima jednoga od svojih drugova, koji je predlagao, da se i samo ime Rusija uništi! Sada je sve to minulo, — vraćamo se velikoj slavenskoj misli, a ruski orao, o kom je nekada pisao Homjakov, uzletiće visoko.

#### Glasovi iz Rusije.

Godine 1897. a još bolje god. 1903. dogovorile su se konserno bile Rusija i naša država, sporazumno sa svim ostalim interesiranim velelastima kako će postupati prama s velikom bolestniku: to jest prama Turskoj. Započelo se bilo uvađajeni reformi, ništa ni to nije mnogo koristilo. Sada nakon odkrivenih osnova naše države koja kani graditi nove željeznice u Turskoj dogovorom i na svu korist Njemačke i nakon dozvole sa strane Turske, prekinuti su svi prijašnji pogovori te izgleda da će se zaratiti po svoj prilici Rusija s Turskom kako javljaju najnovije vesti iz Rusije.

#### Američko-Japansko pitanje.

I u Americi govor o ratu koji bi mogao nastati sa Japancima. Američansko ratno brodovlje još uvek križari po tihom oceanu koji bi mogao postati pozorištem krvavih dogadjaja.

Vlastnik i izdavač: Tiskara LAGINJA i dr.  
Odgovorni urednik: J. Kunić

**DRUŽBINE OLOVKE**  
dobivaju se u tiskari  
**LAGINJA i dr. - PULA**  
VIA GIULIA, 1.



Franjica Udovičić rođ. Tomljanović daje ovim u svojem i u imenu svojih kćeri Karmele, Josipine udate Purgar, Marije udate Tranfić i Albertine te sina Franje kao takodjer zetova Stjepana Purgar, Antuna Tranfić, nečaka Andrije i Ivane Tomljanović, Ivane i Franje Colazzi svim ostalim rođacima, prijateljima i znancima pretužnu vist, da je njezin sruđeno ljubljeni suprug, odnosno otac, tast i djed, gospodin

## Franjo Udovičić

### trgovac i posjednik u Puli

jučer, u sredu dne 19. t. m. u 5<sup>1/4</sup> sati poslije podne, providjen Svetostajstvi za umirajuće, nakon kratkotrajne težke bolesti izpustio svoju blagu dušu.

Mrtvi ostanci miloga pokojnika dignuti će se iz kuće žalosti, Via Fausta broj 4, sutra, u petak dne 21. t. m., u 4<sup>1/2</sup> sati poslije podne te sahraniti na gradskom groblju.

U PULI, dne 20. februara 1908.

U mjesto svake daljne objave.

#### Mali oglasnik. Piccolo notiziario.

PRODAJE se dučan jestivina u ulici Arena broj 32 uz povoljne uvjete.

96

RICERCASI quartiere in via Carducci, nei pressi del mercato centrale o presso la piazza Alighieri. Informazioni alla Redazione.

95

UCHITELJIMA NA ZNANJE: Papirnica Laginja i dr. dobila je veliku zalužu finih aluminium pera sa firmom iste papirnice.

93

POKUŠTVO staro kupi i prodaje se u ulici Dignano, kuća Deghenghi. Anton Bergodac.

94

IZUČEN MESARSKI POMOĆNIK traži službu u mjestu i u vani po Istri, Dalmaciji, Trstu, Ricci itd. Ponude urednitvu lista.

88

PRODAJE SE u tiskari Laginja i dr. via Giulia i stare novine po 8 novčića kilogram.

86

VENDESI nella tipografia Laginja e comp. via Giulia i vecchi giornali a 8 soldi il chilogramma.

86 a

Puklim školama i konsumnim društima preporuča se osobito naša „Narodna Papirnica“ za nabavu raznih školskih teka i risanja kao i pločica i inškolske potreboće, te sve knjige i tiskane materijale potrebne za konsumni društva. Preprodavačima znanat popust.

52 a

Trgovima i raznim gospodarskim društima na znanje: U našoj „Narodnoj Tiskari Laginja i drug.“ mogu se dobiti razne trgovske i zapisničke knjige uz jutinu cenu.

52

## Samo 5 kruna



stoji jedna švicarska nikel anker ura sa čvrsitim antimagnetičnim streljem, 2 rani na poklopac, porculan kazalo (ne, od papira) 36 sati iduća, 3 komada na jedanput samo 14 kruna. Srebrna remontour ura sa 3 poklopca K 11—.

Za svaku uru jačim i godine. Nepovoljno mijenjanje ili vraćam novac. Veliki cienik na zahtjev franko i badava.

Pro Izverniku skladiste ura zlatnine i srebrne  
O. HEGERA sin,  
Vinkovci, br. 4, (Hrvatska).

## Grande Deposito Aceto

POLA, angolo via Sissano e via Diana  
presso

## FRANCESCO BARBALIC

Prezzo: Fino 20 litri a 12 cent.  
Il litro e oltre 20 litri a 10 cent.  
Il litro.

## Veliko skladište octa (kvasine)

POLA. na uglu ulica Sissano i Diana  
kod

## FRANA BARBALIĆA

Ciena: Do 20 litara po 12 para  
Litlar, preko 20 litara po 10 para.

Jeder Art Buchbinderarbeiten werden in der Buchbinderei

## LAGINJA & Cie., Via Giulia I

übernommen und billig geliefert.

## ○ ISTARSKA POSUJILNICA u PULI ○

Prima zadružare, koju uplaćuju sadržanih dlelova jedan ili više po kruna 20.

Prima novac na štednju od svakoga, ako i nije dan te plada od istoga 4<sup>1/2</sup>%.

često bez ikakvog odbitka.

Vraća na štednju uložene iznose do 1000 K bez predhodnog odkaza, a iznose od 1000 K ako se nje kod uloženja angloško ustanovio vedi III manji rok za otkaz, uz otkaz od 8 dana.

Zajmove (posude) daje samo zadružarom, i to na hipoteku i sudstvnicu uz garantiju.

Uredovni sati svaki dan od 9-12 sati prije podne i 3-6 sati posle podne; u nedjelju i blagdanu zatvoreno.

Družvena pisarna i blagajna nalazi se u viale Carrara vlastita kuća (Narodni Dom) prvi pod dešno, gdje se dobivaju publike informacije.

Ravnateljstvo.